Porównanie tłumaczeń Izajasza 17:3

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | I skończy się warownia Efraima i królestwo Damaszku.\* A z resztą Aramu będzie\*\* jak z chwałą synów Izraela – oświadczenie JAHWE Zastępów.[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |

1. 1) Wg 1QIsa a : מדרמשק . [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) będzie, יִהְיּו (jihju): wg 1QIsa a : יהיה . [↑](#footnote-ref-3)